

*Directora di Fundacion Balansa Nobo sra. Jennifer Tjon-A-Meeuw*

## “Un sistema di regla debe ta necesario pa economia por draai”

**ORANJESTAD** – Despues di cuater aña di existencia, Fundacion Balansa Nobo a anuncia cu lo cera su portanan definitivamente, ya cu e no lo wordo subsidia mas pa gobierno. Manera tur hende sa gobierno a corta riba cierto subsidionan pa baha su gastonan y logra un presupuesto mas balansa posibel y un instancia cu a pasa den e sker di ministerio di Financia ta e fundacion aki cu ta unico den su genero na Aruba.

E fundacion aki no tabata uno popular den boca di pueblo manera otro fundacionnan ya cu el a wordo crea pa yuda esunnan cu a cay den debe, specialmente den problema financiero. Debe ta un asunto delicado pa atende y p'esey e fundacion aki tabata realisando un trabou silencioso pero sublime pa su clientenan y pa nos economia.

**Sosten pa nos economia**  
Bon Dia Aruba a papia cu directora di Fundacion Balansa Nobo sra. Jennifer Tjon-A-Meeuw, kende a bisa cu for di aña 2010 nan a yuda un total di 456 famia via nan programa Areglo di Debe. Danki na e programa efectivo aki nan a yega un areglo di paga debe pa un total di casi 3 miyon florin cu esunnan cu a duna credito.

E ta un sosten importante pa nos economia, el a bisa. Di un banda nan a logra rescata of paga mas cu 2 miyon florin bek na debenan atrasa. Pero di otro banda e placa aki a bay bek den nos economia, si nos tene na cuenta cu na Hulanda di cada 2 Euro producto di actividad economico, 1 Euro ta bay pa Gobierno.

Den poco palabra, sra. Tjon-A-Meeuw a describi e esencia y importancia di e fundacion aki, el a bisa: “Un sistema di regla debe ta necesario pa economia por draai”. Esey precisamente e fundacion aki ta bin haciendo for di cu a wordo crea pa iniciativa di Departamento di Asunto Social, esta di regla debe no solamente pa nos economia por funciona, sino pa hopi famia por funciona tambe.

### **Regla debe**

Ta asina cu Fundacion Balansa Nobo a yuda preveni, pero tambe solucionan cantidad di caso di hendenan cu a cay den diferente sorto di debe. “Pero kende no tin debe, tur hende tin debe”, esaki lo ta e reaccion normal di hopi hende. Pero tin debe di debe, esun mas delicado y masha comun den nos sociedad di consumo ta e “debe problematico”. Su number riba su mes ta bisa tur cos, pero imagina bo mes

un famia di tres yiu unda e pareha ta gana un salario minimo y nan tin 14 diferente debe di alrededor di 93 mil florin pa atende. Esaki si ta un berdadero problema no solamente financiero sino social, principalmente si ta un persona soltero! E caso aki no ta uno ficticio, sino cu ta existi den nos comunidad, y varios famia ta pasando den dje actualmente.

Tur e problemanan di debe aki, Fundacion Balansa Nobo ta percura di busca un solucion y nan a bira un brug di solucion entre e debedo y e esun cu ta duna credito. Pero tin caso cu nan responsabilidad y ayudo pa nos comunidad ta bay mas leu. Ta e caso pa ehemplo di 42 clientenan cu actualmente e fundacion aki ta atendiendo nan situacion di debe directamente. Kico kieren cu directamente?

Sra. Tjon-A-Meeuw a splica cu e clientenan a regla un acuerdo special cu e fundacion Balansa Nobo y tambe cu esun cu a duna e credito. E programa di Areglo di Debe aki ta encera cu tur luna cu e fundacion ta administra e salario di e cliente y nan ta paga su debenan bek y percura cu tur pagonan lo wordo ehecuta fin di luna; y laga un suma apart pa alimentacion. Cuater clientenan cu tabatin

e awa bou nan nek pa tanto debe cu nan tabatin a cumpli cu e programa, y awor no tin debe mas. Ademas locual ta e parti mas importante: Nan a siña nan les!.

Awor, con lo para cu e 42 famia cu ainda ta bringando dor di e fundacion aki pa sa-nea nan debenan?. E contesta di sra. Tjon-A-Meeuw tabata uno emocional y solidario cu nan. “E ta duel mi hopi di mi curason. E ta doloroso pa contesta un pregunta asina. E ta un dolor pa e clientenan”, el a bisa. E ta haya cu e impacto aki ta pa henter e famia, ya cu nan ta keda den un situacion peligroso. Ademas un situacion di debe por pasa cu cualkier persona. P'esey e fundacion aki a yega di organisa mas cu 85 charla. Mas cu 360 ciudadano a haya conseho financiero for di nan, specialmente persona divorcia. Tambe nan a duna mas cu 13 tayer riba “Mi Presupuesto” na diferente instancia y compania.

### **Sin presupuesto**

Actualmente e fundacion aki ta den un skina. Durante tres aña nan tabata haya subsidio for di Cede Aruba y Gobierno. Despues gobierno a keda di asumi e subsidio aki, pero e fundacion no awor inclui den e presupuesto 2014. Cede Aruba a bolbe sostene

e fundacion durante e prome seis luna di 2014; pero pa presupuesto 2015 gobierno a informa nan cu definitivamente nan no lo wordo subsidia mas. E ta un situacion nada facil pa papia cu e clientenan.

E situacion aki a crea un ambiente emocional fuerte no solo pa e clientenan, sino pa e cinco empleadonan na servicio di e fundacion. E personal ta consisti di e directora, dos experto financiero cualifica, un administrado kende ta fungi como persona di contacto y un persona di limpieza. E gasto pa draai e fundacion ta halto, ya cu nan cuenta di telefon ta halto ya cu nan mester negosha entre e cliente y esun cu a duna credito.

Finalmente e panorama ta uno penoso y scur pa e trahadonan di e fundacion, e clientenan y tambe pa e instancianan comercial cu ta traha a base di credito. Hopi hende a beneficia di e fundacion aki te hasta gobierno, pues e ta un fundacion necesario pa nos comunidad: Con lo para anto cu nan futuro...? directora di Fundacion Balansa Nobo, sra. Jennifer Tjon-A-Meeuw a contesta: “Esaki ta un bon pregunta y bon mira esey ta un pregunta cu mes-ter wordo dirigi tambe na nos gobierno”. □